Distr.: General 29 December 2016

Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)

نيابة عن لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، يشرفني أن أشير إلى الفقرة ٩ من قرار مجلس الأمن ١٩٧٧ (٢٠١١) وأن أحيل طي هذه الرسالة استعراض عام ٢٠١٦ لتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها وإصدارهما باعتبارهما وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) رومان أويارثون مارتشيسي رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)





المرفق

استعراض تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) لعام ٢٠١٦

أو لا - مقدمة

1 - أعرب مجلس الأمن في قراره ١٥٤٠ (٢٠٠٤) عن اعتزامه رصد تنفيذ هذا القرار رصدا دقيقا والقيام، على الصعيد الملائم، باتخاذ ما قد يلزم من قرارات أحرى. وفي ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١١، لاحظ المجلس أن تنفيذ جميع الدول للقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) على الوجه الأكمل إنما هو مهمة طويلة الأجل، فاتخذ بالإجماع القرار ١٩٧٧ (٢٠١١) الذي مدد ولاية لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) لمدة ١٠ سنوات. وفي الفقرة ٩ من ذلك القرار، كلّف المجلسُ اللجنة بإعداد استعراض لتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، قبل حلول لهاية كانون الأول/ديسمبر من كل عام، يتصدى، بوجه خاص، إلى جميع الجوانب المذكورة في الفقرات ١ و ٢ و ٣ من القرار.

7 - ويغطي هذا الاستعراض الفترة من <math>1 كانون الثاني/يناير إلى 7 كانون الأول/ ديسمبر 7 7 (8/2016/86) خلال ديسمبر 7 (8/2016/86) ويركز على تنفيذ برنامج عمل اللجنة الخامس عشر (8/2016/86) خلال تلك الفترة.

ثانيا – التقدم المحرز وما تم إنجازه

 $\gamma - \varepsilon$ في عام $\gamma - \gamma$ واصلت اللجنة، برئاسة رومان أويارثون مارتشيسي (إسبانيا)، تيسير ورصد تنفيذ الدول للقرار $\gamma - \gamma$ ($\gamma - \gamma$). وعقدت اللجنة ثماني جلسات رسمية و $\gamma - \gamma$ جلسة غير رسمية في أثناء السنة. وعلى وجه الخصوص، عقدت اللجنة اجتماعات محددة دعما للاستعراض الشامل لتنفيذ القرار (انظر $\gamma - \gamma$)، بما في ذلك اجتماع غير رسمي بشأن الطابع المتغير لتهديدات الانتشار (نيويورك، في $\gamma - \gamma$ شباط/فبراير)، واجتماع خياص بشأن الاستعراض الشامل لعام $\gamma - \gamma - \gamma$ (مدريد، في $\gamma - \gamma - \gamma - \gamma$ حزيران/يونيه).

وقام بتيسير عمل اللجنة كل من الفريق العامل المعني بالرصد والتنفيذ على الصعيد الوطني، بتنسيق من ألفريدو فرناندو تورو-كارنيفالي (جمهورية فترويلا البوليفارية)، الذي

⁽۱) يتضمن استعراض عام ۲۰۱٦ البيانات والمعلومات الواردة حتى ۲۲ كانون الأول/ديسمبر ۲۰۱٦. أما البيانات والمعلومات الواردة في عام ۲۰۱۷.

عقد ثلاث جلسات غير رسمية؛ والفريق العامل المعني بالمساعدة، بتنسيق من توماس نابوليتانو (فرنسا)؛ والفريق العامل المعني بالتعاون مع المنظمات الدولية، بتنسيق من طارق محفوظ (مصر)، الذي عقد حلسة غير رسمية واحدة؛ والفريق العامل المعني بالشفافية والاتصال الإعلامي، بتنسيق من تايلر س. موزيل (الولايات المتحدة الأمريكية).

ألف - الرصد والتنفيذ على الصعيد الوطني

٥ - وفقاً لبرنامج عمل اللجنة الخامس عشر، نظر الفريق العامل المعني بالرصد والتنفيذ على الصعيد الوطني في المصفوفات العشر المتبقية التي عرضها عليه فريق الخبراء، عقب موافقة اللجنة على ١٨٣ مصفوفة نُظر فيها في عام ٢٠١٥. وباستثناء مصفوفة واحدة، لا تزال قيد النظر، وافقت اللجنة على تسع مصفوفات نُشرت على الموقع الشبكي للجنة إلى جانب المصفوفات التي نُشرت في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، ليصل مجموع المصفوفات التي نُشرت إلى ١٩٢ مصفوفة.

7 - ونظر الفريق العامل أيضاً في الخيارات المتعلقة بمراجعة شكل المصفوفات. ونظرت اللجنة في شكل منقح يبسط المصفوفات عن طريق تقليص عدد التدابير التي ينبغي تسجيلها، ويتبع عن كثب الالتزامات الواردة في القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). وتتوقع اللجنة الانتهاء من النظر في الشكل المنقح في الربع الأول من عام ٢٠١٧، وسيتبع ذلك تنقيح منهجي للمصفوفات على أساس شكلها المنقّح.

٧ - ونظر الفريق العامل كذلك في مقترحات بشأن كيفية تحسين تعهد البيانات المستمدة من المصفوفات وتحديثها واسترجاعها وتحليلها، كما قدمها مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومكتب شؤون نزع السلاح التابعين للأمانة العامة. وكخطوة أولية في هذا الصدد، أيّدت اللجنة مقترح مكتب شؤون نزع السلاح بإدخال برامجيات جديدة لتحسين كفاءة تخزين بيانات المصفوفات وعرضها وتحليلها.

٨ - وقد أهاب بحلس الأمن، في قراره ١٩٧٧ (٢٠١١)، بحميع الدول التي لم تقدّم بعدُ أول تقرير لها أن توافي اللجنة به دون تأخير. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت هايتي تقريرها الأول إلى اللجنة، بعد إجراء مشاورات بين اللجنة وهايتي بشأن هذه المسألة. ومن أصل ١٩٣ دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، قدمت حتى الآن ١٧٧ دولة تقاريرها إلى اللجنة. وواصلت اللجنة جهودها الرامية إلى تشجيع جميع الدول على تقديم تقاريرها، بسبل منها التفاعل المباشر وعقد اجتماعات ثنائية بين رئيس اللجنة وبعض الدول التي لم تقدم تقاريرها. وفي هذا الصدد، خلال مؤتمر الاتحاد الأفريقي للاستعراض والمساعدة بشأن تنفيذ

القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في أفريقيا، المعقود في أديس أبابا في ٦ و ٧ نيسان/أبريل، أحرى رئيس اللجنة مشاورات ثنائية مع وفود جزر القمر وزمبابوي وغينيا الاستوائية لتشجيعها على تقديم تقاريرها الأولية بشأن التنفيذ على الصعيد الوطني. وفضلا عن ذلك، أحرى فريق الخبراء مناقشات ثنائية مع بعض الدول التي لم تقدم تقاريرها، يما في ذلك على هامش اجتماعات اللجنة. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت عضوة سابقة في فريق الخبراء، بتمويل من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، القيام بأنشطة تواصل مع بعض الدول التي لم تقدم تقاريرها من أجل تيسير تقديم تقاريرها الأولية بشأن التنفيذ على الصعيد الوطني.

9 - وفي القرار ١٩٧٧ (٢٠١١)، شجع مجلس الأمن الدول على أن تقدم طوعاً معلومات إضافية عن تنفيذها للقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، بما في ذلك عن الممارسات الفعالة التي تتبعها لتنفيذه. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت ١١ دولة من جميع مناطق العالم معلومات من هذا القبيل، بما في ذلك معلومات عن التدابير المتعلقة بمنع الجهات الفاعلة من غير الدول من استخدام الأسلحة النووية والكيميائية والبيولوجية ووسائل إيصالها، وكذلك عن تعزيز الضوابط المعمول بما لمنع الاتجار غير المشروع بمذه الأسلحة وما يتصل بما من مواد. وأبلغت دولة واحدة من بين هذه الدول عن الممارسات الفعالة التي تتبعها في هذا الشأن.

1. والدول الإحدى عشرة التي قدمت معلومات إضافية هي: أرمينيا وألمانيا وأوزبكستان وأوكرانيا وبروني دار السلام وبيرو وسلوفينيا وكرواتيا وكمبوديا ومصر والولايات المتحدة الأمريكية. وقد أبلغت أرمينيا عن اعتمادها تشريعاً حديداً في المحالين الكيميائي والبيولوجي، ومراسيم بشأن قواعد الحماية المادية للمواد المشعة وتدابير الرقابة على الصادرات. وقامت كل من بروني دار السلام وبيرو وسلوفينيا وكرواتيا وكمبوديا ومصر بتحديث مصفوفاتها. وقدمت ألمانيا مثالاً عن الممارسات الفعالة في شكل برامج وأدوات مستخدمة للعمل مع القطاع الخاص ولإبلاغه بالمعلومات المتصلة بتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٤٠٠٤). وقدمت أوكرانيا معلومات مستكملة عن التشريعات الوطنية المعتمدة، يما في ذلك معلومات عن ضوابط التصدير وعن الحماية المادية للمواد البيولوجية. وقدمت الولايات المتحدة الأمريكية معلومات إضافية عن التدابير التي اتخذتما لتأمين الأسلحة والمواد النووية وعن تقديم المساعدة والتواصل في هذا الشأن.

11 - وفي القرار ١٩٧٧ (٢٠١١)، شجع مجلس الأمن الدول على أن تُعدّ طوعا خطط عمل وطنية للتنفيذ ترسم أولوياتها وخططها فيما يتعلق بمواصلة تنفيذ القرار ١٥٤٠). وفي عام ٢٠١٦، قُدمت خمس خطط من هذا القبيل. فقد قدمت كندا خطة

16-23138 4/22

مستكملة، بينما قدمت كل من أوزبكستان وغانا وليسوتو وملاوي خططها الأولى، ليصل محموع هذه الخطط إلى ٢٦ خطة تلقتها اللجنة منذ عام ٢٠٠٧. وباستثناء الخطة المستكملة المقدمة من كندا، كانت جميع الخطط المقدمة في عام ٢٠١٦ قد وُضعت بمساعدة من فريق الخبراء. وخلال عام ٢٠١٦، شارك فريق الخبراء أيضاً في الجهود الرامية إلى وضع خطط عمل وطنية للتنفيذ عن طريق التفاعل المباشر مع كل من أنتيغوا وبربودا وبيرو والسلفادور وسورينام وشيلي وغواتيمالا وغيانا وقيرغيزستان وهندوراس. وإلى غاية نهاية عام ٢٠١٦، كانت الخطط الخاصة بكل من بيرو وشيلي وغواتيمالا لا تزال قيد الصياغة. وسيتم التعاون مع البلدان الأحرى لوضع خططها في عام ٢٠١٧.

17 - وفي القرار ١٩٧٧ (٢٠١١)، أقر مجلس الأمن أيضا بأهمية أن تتواصل اللجنة وتتحاور بنشاط مع الدول بشأن تنفيذها للقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، بطرق منها زيارة الدول بناء على دعوة منها. وفي عام ٢٠١٦، تلقت اللجنة وخبراؤها دعوة من ليسوتو وغواتيمالا لزيارةما ومساعدةما في صياغة خطة العمل الوطنية للتنفيذ. وأجريت الزيارتان خلال الفترتين من ١٢ إلى ١٤ نيسان/أبريل ومن ٩ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر، على التوالي، وأتاحتا فرصة لتبادل آخر المعلومات المتعلقة بتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، وتحديد الإنجازات والثغرات والاحتياجات من المساعدة، والوقوف، عند الاقتضاء، على الإحراءات التي يتعين اتخاذها في المستقبل لتنفيذ القرار. وخلال الزيارة إلى ليسوتو، احتمع المسؤولون الوطنيون المعنيون، بمن فيهم ممثلون على أعلى المستويات الحكومية، بأعضاء اللجنة وخبرائها.

17 - وتشجع اللجنة الدول على إبلاغها بأسماء مَن تعينهم، سواء في عواصمها أو في بعثاقها الدائمة في نيويورك، كجهات اتصال تُعنى بتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). فيمكن لجهات الاتصال أن تساعد الدول على تحسين تنسيق تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) على الصعيد الداخلي، وكذلك على تعزيز التعاون مع اللجنة والتواصل معها. وحتى الآن، عيّنت ٩٧ دولة جهة اتصال وطنية، مما يعكس زيادة بلغت ثماني دول بالمقارنة مع عام ٢٠١٥.

1٤ - ووفقا لبرنامج العمل الخامس عشر، واصلت اللجنة تشجيع توسيع نطاق شبكة جهات الاتصال وإعداد دورات تدريبية تُنظَم على المستوى الإقليمي لفائدة جهات الاتصال. واستضافت الصين أول دورة تدريبية إقليمية في عام ٢٠١٥ (انظر 5/2015/1052، الفقرة ٢١). ونُظِّمت دورتان تدريبيتان أخريان في عام ٢٠١٦، بمشاركة أعضاء من اللجنة ومدريين من فريق خبرائها، وهما كالآتي: دورة تدريبية في كالينينغراد، الاتحاد الروسي، في الفترة من ٢٨ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه لفائدة الدول الأعضاء في منظمة الأمن

والتعاون في أوروبا، استضافها الاتحاد الروسي بدعم من منظمة الأمن والتعاون ومكتب شؤون نزع السلاح، ودورة تدريبية عُقدت في سانتياغو في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر لفائدة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، استضافتها شيلي بدعم من مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وعرض المغرب استضافة دورة تدريبية مماثلة لفائدة جهات الاتصال الوطنية في أفريقيا في عام ٢٠١٧. ولا تساهم هذه الدورات التدريبية في تحسين معارف جهات الاتصال بشأن القرار ٤٥٠ (٤٠٠٤) فحسب، بل إلها تساهم أيضاً في تعزيز التعاون فيما بين جهات الاتصال على الصعيد الإقليمي، كما تتيح فرصة للمنظمات الدولية المعنية لكي تزيد من التوعية بالصكوك الملزمة قانوناً ذات الصلة التي يؤدي تنفيذها أيضاً إلى معالجة بعض الالتزامات المفروضة بموجب القرار ٤٥٠ (٢٠٠٤).

10 - وعقدت اللجنة، وفقاً لبرنامج عملها الخامس عشر، اجتماعاً غير رسمي بشأن الطبيعة المتغيرة للتهديدات المتصلة بالانتشار في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦. واستمعت اللجنة إلى عروض، قدمتها جهات من بينها المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية، بشأن التطورات ذات الصلة في مجالات العلوم والتكنولوجيا والتهديدات المتصلة بالانتشار، وتمويل الانتشار، وعمليات نقل التكنولوجيا غير الملموسة، والمركبات الجوية الموجّهة عن بعد.

باء - المساعدة

17 - واصلت اللجنة، في إطار اضطلاعها بمهمتها كمركز لتبادل المعلومات، توجيه الطلبات الواردة من الدول للحصول على المساعدة إلى مزودي الخدمات المحتملين، ونشر هذه الطلبات على موقعها الشبكي. كما نشرت اللجنة على الموقع الشبكي عروض المساعدة الواردة من الدول والمنظمات الدولية ذات الصلة. وواصلت اللجنة وحبراؤها التحاور مع مقدمي المساعدة المحتملين، وذلك في إطار دور اللجنة المتمثل في تيسير المساعدة التقنية عن طريق مطابقة عروض المساعدة بطلبات المساعدة. وواصل فريق الخبراء أيضا تحديث القائمة الموحدة لطلبات المساعدة لكي يتسين الرجوع إليها عند الحاجة، سواء لتلبية طلبات المعلومات أو في سياق أنشطة الاتصال المناسبة.

1V - وتلقت اللجنة رسائل من دول ومنظمات دولية تبدي فيها استعدادها للنظر في طلبات المساعدة، وتبلغ فيها اللجنة بالأنشطة الجاري تنفيذها أو المحالات التي يمكن تقديم المساعدة فيها، وتبدي فيها أيضا استعدادها لبحث إمكانيات جمع التمويل من المانحين لتلبية تلك الطلبات. وحصلت ليسوتو على رد إيجابي من جنوب أفريقيا، وحصلت زامبيا على رد إيجابي من جنوب أفريقيا ومن مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدرات والجريمة.

16-23138 6/22

1۸ - وفي عام ٢٠١٦، قدمت ليسوتو إلى اللجنة طلباً جديداً للمساعدة. وتلبيةً لهذا الطلب، قام فريق الخبراء بزيارة ليسوتو من أجل مساعدة حكومتها على صياغة خطة عمل وطنية طوعية للتنفيذ.

19 - وعقدت مفوضية الاتحاد الأفريقي، بدعم من مكتب شؤون نزع السلاح، مؤتمر الاستعراض والمساعدة بشأن تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في أديس أبابا يومي ٦ و ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦. ووُجِّهت دعوة للمشاركة في المؤتمر إلى جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي. وخلال المؤتمر، أحرى كل من أعضاء اللجنة وخبرائها، وكذلك المنظمات ذات الصلة والدول المانحة، مشاورات ثنائية مع ١٢ دولة أفريقية من أصل ١٦ دولة طلبت المساعدة رسمياً، وهكذا وقروا لهذه الدول منبراً للمواءمة بين طلبات وعروض المساعدة.

7٠ - وحلال فترة المؤتمر أيضاً، رحب المشاركون ببرامج المساعدة الكبيرة المقدَّمة من الدول والمنظمات الدولية وغيرها من الجهات، وأثنوا على الجهود المتفانية التي تبذلها اللجنة وفريق خبرائها لمواءمة عروض المساعدة مع الطلبات المقدمة. وأعرب عن رأي مفاده أن هناك حاجة إلى تعزيز عملية تقديم المساعدة، وشُجعت الدول التي كانت تعتزم تقديم طلبات للحصول على المساعدة على التفاعل مع كل من مقدمي المساعدة واللجنة ومفوضية الاتحاد الأفريقي من أحل صياغة طلبات محددة من شألها تيسير تلبية تلك الطلبات. وقدّم عدد من المنظمات الإقليمية المتحصصة الحكومية وغير الحكومية إحاطات إلى المشاركين بشأن جهودها ومبادراتها الرامية إلى تيسير تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) والأنشطة المتصلة به.

71 - وواصل مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تقديم الدعم إلى دول المنطقة في تنفيذ القرار ١٥٤٠ اللاتينية ومنطقة مستديرة على حلال حزمة مساعدات تشريعية. ونُظمت اجتماعاتُ مائدة مستديرة على الصعيد الوطني في بيرو، بمشاركة فريق الخبراء، قُدمت خلالها دراسة تشريعية.

٢٢ - وردا على طلب قدمته بنما، شارك فريق الخبراء في اجتماع عُقد في مدينة بنما بالتعاون مع لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة الإرهاب التابعة لمنظمة الدول الأمريكية من أجل مساعدة بنما على وضع خطة عمل وطنية طوعية للتنفيذ.

77 - وفي عام <math>7.17، شارك الخبراء في احتماعي الفريق العامل المعني بالشراكة العالمية لمكافحة انتشار أسلحة ومواد الدمار الشامل، اللذين عقدا في طوكيو في 10 - 10 الثاني/يناير وفي 10 - 10 وحلال الاحتماع الذي عقد في كانون الثاني/يناير، كرر الخبراء لمقدمي المساعدات المحتملين الطلبات التي تلقتها اللجنة، وأبلغوهم عن مؤتمر عام

7.17 للاستعراض والمساعدة الذي نظمه الاتحاد الأفريقي (انظر الفقرتين ٨ و ١٩ أعلاه). وفي احتماع أيلول/سبتمبر، عرض الخبراء البيانات المستمدة من التحليل الذي أحري أثناء الاستعراض الشامل لعام ٢٠١٦، وأطلعوا المشاركين على نتائج مؤتمر الاستعراض والمساعدة. وخلال دورة لمطابقة طلبات وعروض المساعدة، تبادل ممثلو الدول والمنظمات الدولية المشاركة الآراء مع فريق الخبراء بشأن مشاريع الدول المتصلة بالمساعدة، وبشأن الآليات الحالية لمطابقة طلبات وعروض المساعدة.

7٤ - وفي عام ٢٠١٦، وردت من كندا المساهمةُ المالية الأولى المخصصة لدعم المساعدات المقدمة إلى الدول. وقدمت هذه المنحة لدعم المساعدات المقدمة من فريق الخبراء إلى بعض الحدول في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من أجل وضع خطط عملها الوطنية للتنفيذ.

جيم – التعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية

٥٦ - في عام ٢٠١٦، واصلت اللجنة توثيق تعاولها مع المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة، بما في ذلك كيانات الأمم المتحدة. وأعد الفريق العامل المعني بالتعاون مع المنظمات الدولية ورقة استراتيجية بشأن الخطوات العملية اللازمة لتعزيز التعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.

٢٦ - ومن بين النقاط البارزة في عام ٢٠١٦ ما يلي:

- (أ) قدّم الأمين العام لمنظمة الجمارك العالمية إحاطة إلى اللجنة في ٩ شباط/فبراير بشأن أنشطة المنظمة المتصلة بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، وبشأن سبل تعزيز تعاون المنظمة مع اللجنة، ولا سيما فيما يتعلق بتقديم المساعدة؛
- (ب) واصلت اللجنة مناقشتها مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية بهدف تشجيعها على أن تدرج في بعثاقها إلى الدول الأعضاء تقديم المشورة بشأن الالتزامات القانونية بمقتضى القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). وأجرى الخبراء هذه المناقشة أساسا من خلال المشاركة في الاجتماعات التي عقدتها الوكالة من أجل تبادل المعلومات بشأن الأمن النووي. ولمواصلة تحسين جهود التعاون، ولا سيما في ما يتعلق بتعزيز التكامل بين خطط العمل الوطنية الطوعية لتنفيذ القرار ١٥٤٠ والخطط المتكاملة لدعم الأمن النووي التي وضعتها الوكالة، شارك فريق الخبراء في حلقة عمل إقليمية بشأن خطط دعم الأمن عقدت في واغادوغو خلال الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر. وشملت المناسبات الأحرى التي شارك فيها الخبراء الدورة التدريبية الدولية التي عقدتا الوكالة بشأن الأمن النووي، في الفترة من

16-23138 8/22

٢٩ شباط/فبراير إلى ٤ آذار/مارس في مدريد، والمؤتمرَ الدولي المعني بالأمن النووي الذي عقدته الوكالة في الفترة من ٥ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر؛

- (ج) قامت اللجنة والخبراء بتكثيف التعاون مع منظمة حظر الأسلحة الكيميائية من خلال المشاركة في المناسبات التي نظمتها المنظمة أو بالتعاون معها. وشملت هذه المناسبات اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإرهاب التابع للمنظمة الذي عُقد في لاهاي في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر، ومنتدى أصحاب المصلحة للدول الأطراف في أفريقيا بشأن اعتماد التشريعات التنفيذية الوطنية المتصلة باتفاقية الأسلحة الكيميائية، الذي عُقد في دار السلام بجمهورية تترانيا المتحدة، خلال الفترة من ٨ إلى ١٠ تشرين الثاني/ نوفمبر. وشارك فريق الخبراء عن طريق التداول بالفيديو في حلقة دراسية عقدها المنظمة بشأن الممارسات الراهنة والتحديات القائمة في تجارة المواد الكيميائية، دارت في ريزهاو بالصين يومي ١٦ و ١٧ حزيران/يونيه. وعقد فريقُ الخبراء مشاوراتٍ ثنائية مع الأمانة الفنية المنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، في ٢٢ نيسان/أبريل على هامش مؤتمر القمة العالمي بشأن السلامة والأمن الكيميائيين، الذي عقد في كيلسي، بولندا؛
- (د) واصلت اللجنة تعاونها مع وحدة دعم تنفيذ اتفاقية الأسلحة البيولوجية. وشارك أحد الخبراء في مناسبة نظمتها وحدة الدعم في ووكسي بالصين خلال الفترة من و إلى ٧ أيلول/سبتمبر استعدادا للمؤتمر الاستعراضي البيولوجي الشامن لاتفاقية الأسلحة البيولوجية. وأحرى فريق الخبراء مشاورات مع وحدة الدعم، والمنظمة العالمية لي الفترة من ١٢ إلى ومنظمة الصحة العالمية في الفترة من ١٢ إلى ١٢ تشرين الأول/أكتوبر. وفي ٨ تشرين الثاني/نوفمبر، أُدلي ببيان باسم رئيس اللجنة أثناء المؤتمر الاستعراضي الثامن لاتفاقية الأسلحة البيولوجية (البيان متاح على الرابط التالي: (www.un.org/en/sc/1540/pdf/Chair%20Statement%20BWC%202016.pdf)
- (ه) عقد فريقُ الخبراء مشاوراتٍ مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر في ليون بفرنسا لمناقشة التطورات في الاستعراض الشامل والخطط لعام ٢٠١٧؟
- (و) واصلت اللجنة وخبراؤها التعاون مع فرقة العمل المعنية بالإجراءات المالية والهيئات الإقليمية ذات الصلة من خلال المشاركة في مناسبات مكرسة لمكافحة تمويل الانتشار. وشارك الخبراء في مناسبتين بشأن مكافحة تمويل انتشار أسلحة الدمار الشامل نظمهما فريق آسيا والمحيط الهادئ المعني بغسل الأموال، عُقدت إحداهما في كوالالمبور خلال الفترة من ٢٠ إلى ١١ آذار/مارس، والأخرى في سول خلال الفترة من ٢٠ إلى

٢٦ آب/أغسطس. واحتمع فريق الخبراء مع أمانة فرقة العمل المعنية بالإجراءات المالية والمجموعة الأوروبية الآسيوية المعنية بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب في ١٤ كانون الأول/ديسمبر لمناقشة القضايا محل الاهتمام المشترك فيما يتعلق بمكافحة تمويل الانتشار.

٢٧ - ولا تـزال المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية تقـوم بـدور نشـط في تعزيـز تنفيـذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). وقد شملت الأنشطة الرئيسية ما يلي:

- (أ) أثناء مؤتمر الاستعراض والمساعدة الذي عقده الاتحاد الأفريقي عام ٢٠١٦ (انظر الفقرتين ٨ و ١٩ أعلاه)، ناقش فريقُ الخبراء مبادراتٍ محددة تحدف لدعم تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في أفريقيا، يما في ذلك الدورات التدريبية المعقودة لفائدة جهات الاتصال التابعة للدول في المنطقة الأفريقية؟
- (ب) واصلت منظمة الأمن والتعاون في أوروبا تعاونا الوثيق مع اللجنة، وقادت المجهود الإقليمية الرامية إلى تعزيز تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). وقُدمت رسالة موجهة من الرئيس أثناء اجتماع التحاور المعقود في إطار منتدى منظمة الأمن والتعاون في أوروبا بشأن التعاون الأمني الذي دار في ٤ أيار/مايو في فيينا. وفي عام ٢٠١٦، عقدت المنظمة سلسلة من مناسبات التوعية من أجل تنفيذ القرار لفائدة الدول المشاركة، تضمنت ما يلي: ١٠ حلقة عمل تدريبية بشأن كتابة التقارير بفعالية لفائدة أعضاء الفريق العامل لطاحيكستان بشأن خطة العمل الوطنية للتنفيذ دارت في دوشانيي في ٢٩ شباط/فبراير و ١ آذار/مارس؛ ٢٦ وحلقة عمل بشأن الشروط القانونية/التنظيمية لضوابط التحارة الاستراتيجية لدول آسيا الوسطى دارت في فيينا خلال الفترة من ١٨ إلى ٢٠ أيار/مايو؛ ١٣ والمرحلة الأولى من استعراض أقران ثلاثي بين قيرغيزستان وطاحيكستان، عقد في الفائدة جهات الاتصال الوطنية للدول الأعضاء في المنظمة نُظمت في كالينينغراد بالاتحاد الروسي، في الفترة من ١٨ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه (انظر أيضا الفقرة ١٣ أعلاه)؛ ٥ أومائدة مستديرة وطنية بشأن إعداد خطة عمل وطنية طوعية للتنفيذ لفائدة قيرغيزستان في الفترة من ١٨ إلى ١٧ أيلول/سبتمبر دارت في إيسيك كول؛
- (ج) واصل الاتحاد الأوروبي تقديم دعمه المالي لتشجيع تنفيذ القرار ١٥٤٠ (ج). وشارك الخبراء في حلقة عمل عقدت عام ٢٠١٦ بشأن مكافحة تمريب المواد النووية اشتركت في استضافتها المفوضية الأوروبية والولايات المتحدة خلال الفترة من ٨ إلى ١٥٤ آذار/مارس في كارلسروه بألمانيا؟

16-23138 **10/22**

- (د) عززت منظمة الدول الأمريكية تعاولها مع اللجنة من خلال لجنة البلدان الأمريكية الأمريكية لمكافحة الإرهاب التابعة لها. وفي عام ٢٠١٦، نظمت لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة الإرهاب اجتماعا خلال الفترة من ٢٨ إلى ٢٩ تموز/يوليه في مدينة بنما لمساعدة بنما في صياغة خطة عمل وطنية للتنفيذ؟
- (ه) نظم منتدى جزر المحيط الهادئ حلقة عمل إقليمية بشأن الأحكام النموذجية المتعلقة بمكافحة الإرهاب والجريمة العابرة للحدود الوطنية في ١٨ و ١٩ أيار/مايو في أو كلاند، نيوزيلندا. ونقحت حلقة العمل الأحكام النموذجية لمنتدى عام ٢٠٠٢ المتعلقة بمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية، التي وضعت بدعم من مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، مما يوفر أساسا لأعضاء المنتدى يتيح لها تعزيز أطرها القانونية، بما في ذلك الأطر المتصلة بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، وهي ضرورية لإنفاذ سياسات مكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية؛
- (و) واصل فريق الخبراء، باعتباره عضوا في فرقة العمل المعنية بالتنفيذ في مجال مكافحة الإرهاب، مشاركته في الأعمال ذات الصلة بتنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الإرهاب. وشارك فريق الخبراء في أعمال الفريق العامل المعني بإدارة الحدود وإنفاذ القانون، والفريق العامل المعني بأسلحة الدمار الشامل التابع لفرقة العمل. وإضافة إلى ذلك، شارك فريق الخبراء في جلسات الإحاطة المواضيعية محل الاهتمام المشترك التي نظمتها فرقة العمل ولجنة محلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) بشأن مكافحة الإرهاب طوال العام؛
- (ز) واصلت اللجنة التعاون مع لجنة مكافحة الإرهاب ولجنة مجلس الأمن المنشأة بموحب القرارات ١٢٦٧ (١٩٩٩) و ١٩٩٩ (٢٠١١) و ٢٢٥٣ (٢٠١٥) بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام (داعش) وتنظيم القاعدة وما يرتبط بهما من أفراد وكيانات، ومع خبراء اللجنتين في إطار ولاية كل منهما. وتواصل مختلف أفرقة الخبراء التابعة للجان الثلاث تبادل المعلومات ذات الصلة من أجل مناقشة القضايا المشتركة وتنسيق الإجراءات. وفي عام ٢٠١٦، شارك فريق الخبراء في الزيارتين القطريتين إلى قيرغيزستان في الفترة من ٢٠ إلى ٢٠ أيار/مايو بقيادة لجنة مكافحة الإرهاب، الأمر الذي مكن اللجنة وفريق الخبراء من العمل مع المسؤولين المختصين في ذينك البلدين بشأن المجموعة الكاملة من الالتزامات الناشئة عن القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)؛
- (ح) إضافة إلى ذلك، قدم رئيسُ اللجنة، خلال عام ٢٠١٦، إحاطةً إلى مجلس الأمن في ٤ أيار/مايو، إلى جانب رئيس اللجنة المنشأة عملا بالقرارات ١٢٦٧ (١٩٩٩)

و ١٩٨٩ (٢٠١١) و ٢٢٥٣ (٢٠١٥) ورئيس لجنة مكافحة الإرهاب (انظر: ساب (انظر: www.un.org/en/sc/1540/reports-and-briefings/pdf/statement.chair.sc.4may16.pdf). ولأسباب متعلقة بالجدول الزمني ولأسباب أحرى خارجة عن سيطرة اللجنة، قُدِّمت إحاطة مشتركة واحدة فقط إلى مجلس الأمن في عام ٢٠١٦ بدلا من إحاطتين كما كان مقررا في برنامج العمل لعام ٢٠١٦؟

(ط) واصلت اللجنة وفريق الخبراء التابع لها التفاعلات مع المكتب المعني بالمخدرات والجريمة بشأن تنفيذ اتفاقيات مكافحة الإرهاب والالتزامات بموجب القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) بهدف تعزيز الجهود التعاونية في المستقبل، ولا سيما تحسين تنسيق المساعدة. وعُقد اجتماع تنسيق مع المكتب في فيينا في ١٣ نيسان/أبريل حضره فريق الخبراء. وأطلع المكتب الإقليمي لجنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ التابع للمكتب المعني بالمحدرات والجريمة فريق الخبراء، داخليًّا، على نشرة الأحبار الأسبوعية التي يعدها بشأن مكافحة الإرهاب في جنوب شرق آسيا/المحيط الهادئ؛

(ي) تواصل التعاون مع مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا، ومع مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومع مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ. وساعد المركز الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا بلدان بحموعة الخمسة لمنطقة الساحل في تنظيم حلقة عمل بشأن ضوابط تصدير المواد ذات الصلة بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) عُقدت يومي ٢٧ و ٢٨ تموز/يوليه في نيامي. وقام مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بتنظيم حلقة عمل بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بمنع ومكافحة تمويل انتشار أسلحة الدمار الشامل يومي ٢٧ و ٢٨ حزيران/يونيه في بورت أوف سبين. وبالتعاون مع بليز، وبيرو، وترينيداد وتوباغو، حطط المركز لتنظيم خمس حلقات عمل وطنية (ثلاث لفائدة ترينيداد وتوباغو) بشأن تنفيذ القرار ٤٠٠١ (٢٠٠٤) من المقرر عقدها في تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر استجابة للطلبات المقدمة من تلك الدول الأعضاء. وعقدت حلقة العمل الأولى لفائدة بيرو في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر. وبالتعاون مع مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ، شارك فريق الخبراء عن طريق التداول بالفيديو في حلقة عمل جنوب شرق آسيا بشأن بناء القدرات من أجل تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة، عُقدت يومي ٤ و ٥ نيسان/أبريل في بانكوك. وكان الغرض من المناقشة الإشارة إلى التكامل بين تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)؛

(ك) واصلت اللجنة تفاعلها مع معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح. وشارك فريق الخبراء في احتماع عقده خبراء حكوميون بشأن المركبات الجوية غير المأهولة في حنيف يومي ١٥ و ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر. وتحدث الخبير المشارك من اللجنة عن الشواغل المتصلة بالمركبات الجوية غير المأهولة المستخدمة بوصفها وسائل لإيصال الأسلحة النووية والكيميائية والبيولوجية؟

(ل) في عام ٢٠١٦، واصلت اللجنة تعاوفها مع الكيانات والترتيبات الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك نظام مراقبة تكنولوجيا القذائف، والمبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي.

دال - الشفافية والتوعية

٢٨ - تسهم الشفافية والتوعية بشكل كبير في مواصلة توطيد التعاون وفي توعية الدول والبرلمانيين والمنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة والمجتمع المدي،
يما في ذلك الدوائر الصناعية، بالالتزامات بموجب القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) وتنفيذها.

79 - ومن الأهمية بمكان التواصل المباشر مع الدول والمنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة، وعند الاقتضاء، يضطلع المجتمع المدني بدور هام ويمثل إحدى القنوات الرئيسية للتواصل مع الجماهير على نطاق أوسع وللتواصل مع جماهير محددة.

٣٠ - وفي عام ٢٠١٦، تم تنفيذ ٤٦ نشاطا من أنشطة التوعية، وقد شارك فيها رئيس اللجنة وأعضاؤها وخبراؤها (انظر الضميمة).

٣١ - وفي حين تضطلع الدول بالمسؤولية عن تنفيذ الالتزامات الناشئة عن القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، يؤدي البرلمانيون والدوائر الصناعية أدوارا هامة: لأن العمل الذي يقوم به البرلمانيون، وفقا للإجراءات الوطنية، ضروري لتنفيذ تشريعات تستوفي شروط الفقرتين ٢ و ٣ من منطوق القرار؛ ولأن الدوائر الصناعية ترد في طليعة سلسلة تنفيذ الضوابط المحلية المتعلقة بـ "المواد ذات الصلة".

٣٢ - وجدير بالذكر أن الاتحاد البرلماني الدولي نظّم حلقة دراسية إقليمية للبرلمانيين الأفارقة في كوت ديفوار في شباط/فبراير ٢٠١٦ ركزت كليا على تنفيذ الالتزامات بموجب القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). وشارك سبعون برلمانيا في هذه المناسبة، التي كانت الأولى من نوعها. وإضافة إلى ذلك، حضر أحد أعضاء اللجنة الجمعية ١٣٥ للاتحاد البرلماني الدولي المعقودة يومي ٢٦ و ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر في جنيف.

13/22

٣٣ - وفيما يتعلق بالدوائر الصناعية، شاركت اللجنة وفريق خبرائها في عام ٢٠١٦ في أربع مناسبات أشركت الدوائر الصناعة مباشرة وأتاحت فرصا للعمل معها ولتوعيتها بالتزاماةها بموجب القوانين الوطنية، وهي كالآتي:

- (أ) مؤتمر بشأن ضوابط التصدير نظمته أكاديمية الاقتصاد الخارجي المحدودة الأصول Aussenwirtschafts-Akademie GmbH في ١٩ و ٢٠ كانون الثاني/يناير في فرانكفورت، ألمانيا؛
- (ب) مؤتمر قمة عالمي للسلامة والأمن الكيميائيين بالتزامن مع معرض خاص بالسلامة والأمن الكيميائية ومؤسسة خاص بالسلامة الكيميائية ومؤسسة . Targi Kielce S.A للمعارض بالتعاون مع حكومة بولندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ نيسان/أبريل في كيلسي، بولندا؟
- (ج) حلقة دراسية بشأن الممارسات الراهنة والتحديات القائمة في تحارة المواد الكيميائية نظمتها حكومة الصين والأمانة الفنية لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية في ١٦ و ١٧ حزيران/يونيه في ريزهاو، الصين (عن طريق التداول عبر الفيديو)؛
- (د) مؤتمر لتوعية الدوائر الصناعية (عملية فيسبادن) بشأن القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في آسيا، استضافته جمهورية كوريا بدعم من ألمانيا، وعقد يومي ٢٧ و ٢٨ أيلول/سبتمبر في سول؛
- ٣٤ وفي عام ٢٠١٦، تم تعهد موقع اللجنة على شبكة الإنترنت باعتباره أداة لزيادة الوعي العام كما أنه المصدر الرئيسي للمعلومات والموارد ذات الصلة بالقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) لكي تستخدمها الدول الأعضاء، وأعضاء اللجنة والمجتمع المدني والدوائر الصناعية. وتم تحديث الموقع الشبكي بانتظام بدعم من مكتب شؤون نزع السلاح. وشملت التحديثات ما يلي:
- (أ) الجدول الزمني لمناسبات التوعية وحلقات العمل التي أجريت بالفعل والمناسبات المقبلة المؤكدة، يما في ذلك المذكرات الإعلامية عن تلك الأنشطة؛
 - (ب) قائمة بالأسئلة المتكررة؛
 - (ج) تحديد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية لجهات الاتصال الوطنية؛
 - (c) طلبات وعروض المساعدة؛
 - (هـ) التقارير الوطنية وخطط العمل الوطنية الطوعية للتنفيذ؛
 - (و) البيانات والعروض المقدمة من الرئيس وأعضاء اللجنة.

16-23138 **14/22**

07 - وفي عام ٢٠١٦، واصلت اللجنة نشر الرسائل الفصلية الموجّهة من الرئيس (انظر، على سبيل المثال، www.un.org/en/sc/1540/chair-message.shtml). وتعززت الشفافية بإرسال المعلومات الجديدة عن طريق البريد الإلكتروني إلى قائمة توزيع تتضمن حوالي ٢٠٠٠ جهة في ٢٢ كانون الثاني/يناير.

٣٦ - وفي عام ٢٠١٥، أُطلق مشروع يهدف إلى إعادة تصميم موقع اللجنة على شبكة الإنترنت وجعله أكثر حداثة. ونتيجة لذلك، في عام ٢٠١٦ أُعدَّ تصميم حديد أيسر استخداما وأكثر حاذبية. ومن المتوقع أن يُطلق الموقع الشبكي المحسّن في الربع الأول من عام ٢٠١٧.

٣٧ - وخلال عام ٢٠١٦، بلغ عدد زيارات الموقع الشبكي ٦٦ ٨١٨ زيارة وهو ما مثل زيادة قدرها ٩٣ في المائة بالمقارنة مع السنة السابقة. وخلال العامين الماضيين بلغت الزيادة الإجمالية في عدد زيارات الموقع الشبكي ١١ في المائة.

٣٨ - وفي عام ٢٠١٦، نُشرت ١١ نشرة صحفية عن أنشطة اللجنة، مقارنة بتسع نشرات في عام ٢٠١٥.

٣٩ - وفي عام ٢٠١٦، اتخذت جهود التوعية شكلا مبتكرا تمثل في إطلاق المسابقة الطلابية الدولية لكتابة مقالات بشأن القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤). وأدار المسابقة مركز ستيمسون. ودعي الطلاب المؤهلون إلى تقديم مقالات يقترحون فيها سبلا تتيح إعطاء دفع لتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في أي بلد يختارونه. وقدّم مقالاتٍ مائة وخمسون طالبا من ٤٤ بلدا.

هاء - المسائل الإدارية

• ٤ - واصلت إدارة الشؤون السياسية ومكتب شؤون نزع السلاح في الأمانة العامة تقديم الدعم إلى اللجنة وحبرائها. وبفضل النوايا الحسنة للأفراد المعنيين وتعاولهم، أمكن تقليل أوجه القصور وازدواجية الجهود التي تتسم بها الأوضاع التي تكون فيها المسؤوليات مقسمة.

13 - وفي عام ٢٠١٦، حصل العديد من أنشطة اللجنة على الدعم من خلال التبرعات المقدَّمة إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لأنشطة نزع السلاح على الصعيدين العالمي والإقليمي. وكذلك في عام ٢٠١٦، قدّمت إسبانيا وألمانيا وكندا تبرعات للمرة الأولى. وإضافة إلى ذلك، استُخدمت في عام ٢٠١٦ أموال متأتية من منح قدمها في السنوات السابقة كل من أندورا وجمهورية كوريا وكازاخستان والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي.

ثالثا - اعتبارات ختامية

27 - وفيما عدا بعض الاستثناءات، تم تنفيذ الخطة الواردة في برنامج العمل لعام ٢٠١٦. ففي عام ٢٠١٦، اضطلعت اللجنة وفريق خبرائها بقدر كبير من الأعمال بهدف دعم الاستعراض الشامل لعام ٢٠١٦، تمشيا مع خطة عمل مستقلة. وهذا الجانب غير مشمول بهذا التقرير.

27 - وفيما يتعلق بالتنفيذ، انخفض عدد الدول التي لم تقدم بعد تقاريرها الأولى من ١٧ إلى ١٦ دولة. ومن بين الدول الـ ١٦، تم التواصل مع ١٥ دولة بشأن هذه المسألة، يما في ذلك بتقديم عروض للمساعدة في أكثر من مناسبة، في بعض الحالات^(٢). وينبغي للجنة أن تواصل هذا الجهد في عام ٢٠١٧، وأن تواصل تشجيع الدول على تقديم معلومات إضافية عن تنفيذها للقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) ولا سيما إبلاغ اللجنة بالتغييرات التي تدخلها على التدابير المحددة في مصفوفاها المنشورة وبالممارسات الفعالة التي تنفذها.

23 - وباستثناء دولة واحدة، تنشر المصفوفات المنقحة للدول الأعضاء على الموقع الشبكي للجنة. ولا تعترض أي دولة من حيث المبدأ على نشر مصفوفاتا. ومن المتوقع أن تحل المسائل العالقة مع الدولة المتبقية في أوائل عام ٢٠١٧، مما سيسمح بنشر جميع المصفوفات. وبالاعتماد على نموذج المصفوفات المنقّح، سيتم تنقيح المصفوفات بصورة منهجية ابتداء من عام ٢٠١٨.

وينبغي للجنة أن تواصل العمل مع الدول التي طلبت منها المساعدة في وضع خطط عمل وطنية للتنفيذ. وبموافقة الدولة المعنية، ينبغي للجنة أن تنظر في إشراك المنظمات الدولية ذات الصلة في وضع هذه الخطط.

57 - وتبيّن أن الدورات التدريبية التي تُنظُم لفائدة جهات الاتصال أداة مفيدة تستخدمها اللجنة لتعزيز الشبكات الإقليمية للمسؤولين المتفرغين لتيسير تنفيذ القرار. وفي عام ٢٠١٧، ينبغي أن تكون الأولوية لعقد هذه الدورات التدريبية في أفريقيا، بالاستعانة بخبراء إقليميين مؤهلين كمدربين إلى جانب خبراء اللجنة.

٤٧ - وأثبت نجاح الاتحاد الأفريقي في تنظيم مؤتمر الاستعراض والمساعدة في أديس أبابا الفائدة من اتباع النهج الإقليمي عند تقديم المساعدة. وينبغي السعي إلى عقد مؤتمرات على

16-23138 16/22

⁽٢) كانت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الاستثناء الوحيد في عام ٢٠١٦. وحرى أحدث اتصال مع تلك الدولة بشأن هذا الموضوع في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، عندما تحاور أحد الخبراء مع مسؤول رفيع المستوى في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

هذه الشاكلة في مناطق أحرى حسب الحاجة وينبغي أن يشارك فيها، في مرحلة مبكرة، من لديهم القدرة على تقديم المساعدة في التخطيط لهذه المؤتمرات.

٨٤ – وثبتت حدوى المنحة الأولى المقدمة إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لأنشطة نزع السلاح على الصعيدين العالمي والإقليمي، المخصصة في هذه الحالة لتقديم المساعدة إلى أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، نظرا لحدوث زيادة ملحوظة في الأنشطة التي تضطلع كما اللجنة مباشرة في دول تلك المنطقة، ولا سيما تلبية لطلباتها للحصول على المساعدة في وضع خطط عمل وطنية للتنفيذ. وينبغي تشجيع تقديم المزيد من هذه المنح لمشاريع محددة تضطلع كما اللجنة في مناطق أحرى.

93 - ومن شأن تقديم طلبات مساعدة محددة بشكل حيد أن ييسِّر نظر الجهات القادرة على تقديم المساعدة في هذه الطلبات. وعند الاقتضاء، يمكن للجنة أن تُعلم الدول التي تفكر في تقديم طلبات بأنه يمكن للجنة أن تساعد في صياغة هذه الطلبات.

• ٥ - وفيما يتعلق بالتعاون الدولي، أثبت تعزيز التعاون مع المنظمات الدولية حدواه، يما في ذلك التفاعلات المباشرة التي أجراها فريق الخبراء في مقار أهم المنظمات الدولية ذات الصلة. وقد جُنيت فوائد من اضطلاع المنظمات الإقليمية بدور أكثر نشاطا لدعم تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤)، وإن كان يتعين زيادة التنسيق عند التخطيط لأنشطة محددة. وبالمثل، ساهمت المراكز الإقليمية التابعة لمكتب شؤون نزع السلاح بقيمة مضافة عبر تيسير تعاون اللجنة مع الدول في السياقات الإقليمية، وهو أمر ينبغي زيادة تشجيعه حسب الاقتضاء.

٥١ - وابتداء من عام ٢٠١٧، ينبغي أن تعقد اللجنة اجتماعات كل سنتين على الأقل مع المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة من أجل تحسين التعاون وتبادل المعلومات بشأن الأنشطة الحالية والمستقبلية المتعلقة بتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤).

٥٢ - ورغم متطلبات الاستعراض الشامل، ظلت مشاركة أعضاء اللجنة والخبراء في أنشطة التوعية في مستوى معقول. وقد أعطيت الأولوية للأنشطة المتصلة بالاستعراض الشامل. وتضمنت الخطوات المبتكرة، وفقا لبرنامج عمل عام ٢٠١٦، التواصل مع البرلمانيين وعقد احتماع إقليمي مع ممثلي الدوائر الصناعية. وأثبتت هذه الأنشطة فائدةا ولذا ينبغي الاضطلاع بمبادرات مماثلة في المستقبل.

٥٣ - وأثبتت التحسينات التي أُدخلت على التوعية بالوسائل الإلكترونية من خلال موقع اللجنة على شبكة الإنترنت جدواها وهي تستحق المزيد من التطوير بالقدر الذي تسمح به الموارد، يما في ذلك تعزيز التكنولوجيا لدعم إدارة بيانات اللجنة واستخدامها.

٥٤ - وينبغي أن تواصل اللجنة إيجاد السبل الكفيلة بتحسين كفاءة هيكل الدعم فيها. ومن الناحية المالية، أصبح دعم اللجنة أكثر اعتمادا على التبرعات المقدَّمة إلى صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لأنشطة نزع السلاح على الصعيدين العالمي والإقليمي، لا سيما في ظل استمرار تقلص مخصصات السفر المقدَّمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة.

الضميمة

مناسبات التوعية التي نُظِّمت في عام ٢٠١٦ وحضرها رئيس اللجنة أو أعضاؤها و/أو فريق الخبراء التابع لها

التاريخ	العنو ان	الجهة المنظمة/الراعية	المكان	
۱۶-۱۲ نیسان/أبریل	المساعدة في صياغة خطة عمل وطنية طوعية للتنفيذ	ليسوتو واللجنة	ماسيرو، ليسوتو	
٩-١١ تشرين الثاني/نوفم	بر وضع خطة عمل وطنية للتنفيذ	غواتيمـــالا واللجنــة ومكتــب شــؤون نزع السلاح	"	
الزيارات المشتركة إلى الد	.ول			
۲۲-۲۶ شباط/فبرایر	زيارة قامت بما المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهـاب إلى قيرغيزستان	قيرغيزستان، والمديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب		
۲۰–۲۰ أيار/مايو	زيارة قامت بما المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهـاب إلى كازاخستان		كازاخستان	
أنشطة أخرى خاصة ببلدان محددة				
۲۰-۱۹ كانون الثاني/ يناير	اجتماع مائدة مستديرة وطنية بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ١٥٤٠ (٢٠٠٤)	ميانمار، ومكتب شؤون نزع السلاح	نــاي بيــي تــاو، ميانمار	
۲۹ شـــــباط/فبرایر – ۱ آذار/مارس	حلقة عمل بشأن تنفيذ خطة العمل الوطنية للتنفيذ	طاحيكستان، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا	دو شانبي	
٦ و ٨ نيسان/أبريل	حلقة عمل بشأن وضع تشريع لتنفيذ قرار بحلس الأمن ٤٠١ (٢٠٠٤)، واتفاقية الأسلحة البيولوجية، واتفاقية الأسلحة الكيميائية		كينغستون	
۲۸ و ۲۹ تموز/يوليه	تقديم المساعدة التشريعية من أجل تنفيذ قرار بحلس الأمن	منظمة الدول الأمريكية، وبنما	بنما	
۱۷-۱٤ أيلول/سبتمبر	احتماع المائدة المستديرة الوطني في قيرغيزستان من أجل وضع خطة العمل الوطنية للتنفيذ	قيرغيزستان، واللجنة، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومكتب شؤون نزع السلاح	بيشكك	

التاريخ	العنوان	الجهة المنظمة/الراعية	المكان
۲ تشرین الثاني/نوفمبر	وضع خطة عمل وطنية لتنفيذ القرار ١٥٤٠	بيرو واللجنة ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	ليما، بيرو
أنشطة التوعية الأخرى			
	اجتماع الفريق العامل للشراكة العالمية لمكافحة انتشار أسلحة ومواد الدمار الشامل	اليابان	طوكيو
۱۹ و ۲۰ کانون الثاني/ يناير	تحديث عام ٢٠١٦ بشأن ضوابط التصدير	أكاديمية الاقتصاد الخارجي المحدودة الأصول	فرانكفـــورت، ألمانيا
۲۰ كانون الثاني/يناير	الجولة الثانية عشر للمحادثات الآسيوية الرفيعة المستوى بشأن عدم الانتشار	اليابان	طو کیو
۲۲ و ۲۳ شباط/فبرایر	اجتماع البرلمانيين الأفارقة	كوت ديفوار، والاتحاد البرلماني الـدولي، ومكتب شؤون نزع السلاح	
	دورة تدريبية دولية نظمتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن الأمن النووي	إسبانيا، الوكالة الدولية للطاقة الذرية	مدريد
۱۰-۸ آذار/مارس	حلقة عمل إقليمية نظمها فريق آسيا والمحيط الهادئ المعني بغسل الأموال بشأن تطبيق معايير فرقة العمل المعنية بالإجراءات المالية لمكافحة تمويل انتشار أسلحة الدمار الشامل		ليانغ كيانغ، ماليزيا
۱۰-۸ آذار/مارس	حلقة عمل مشتركة بين المفوضية الأوروبية والولايات المتحدة بشأن مكافحة تمريب المواد النووية	الاتحاد الأوروبي، والولايات المتحدة	كارلسروه، ألمانيا
٦ و ٧ نيسان/أبريل	مـؤتمر الاسـتعراض والمسـاعدة بشـأن تنفيـذ القـرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في أفريقيا	الاتحـــاد الأفريقـــي، ومكتـــب شـــؤون نزع السلاح	أديس أبابا
۱۲-۱۱ نیسان/أبریل	اجتماع الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتبادل المعلومات	الوكالة الدولية للطاقة الذرية	فيينا
۲۰-۱۸ نیسان/أبریل	مؤتمر القمة العالمي بشأن السلامة والأمن الكيميائيين ومعرض السلامة والأمن الكيميائيين المتزامن معه	بولندا، والمركز الدولي للسلامة والأمن الكيميائيين	كيلسي، بولندا
۱۸ و ۱۹ أيار/مايو	حلقة عمل بشأن صياغة التشريعات في منطقة المحيط الهادئ	منتدى جزر المحيط الهادئ، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	أو كلانـــــد، نيوزيلاندا
۲۰–۱۸ أيار/مايو	حلقة عمل إقليمية لدول آسيا الوسطى بشأن الشروط القانونية والتنظيمية للقرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) فيما يتعلق بضوابط التجارة الاستراتيجية	منظمة الأمن والتعاون في أوروبا	فيينا

16-23138 **20/22**

التاريخ	العنو ان	الجهة المنظمة/الراعية	المكان
۸ و ۹ حزیران/یونیه	احتماع المائدة المستديرة الوطني ١٥٤٠ بشأن القرار ٤٠٠٠ (٢٠٠٤)	العـــراق واللجنـــة ومكتـــب شـــؤون نزع السلاح	فيينا
۱۲ و ۱۷ حزیران/یونیه	تحارة المواد الكيميائية: الممارسات الراهنة والتحديات القائمة	الصين ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية	ريزهاو، الصين
۲۷ و ۲۸ حزیـــــــران/ یونیه ۲۰۱٦	الاجتماع التحضيري لمؤتمر الوكالة الدولية للطاقة الذرية الـدولي للأمن النووي لعام ٢٠١٦	الوكالة الدولية للطاقة الذرية	فيينا
۲۷ و ۲۸ حزیـــــــران/ یونیه ۲۰۱٦	حلقة عمل بشأن تمويل الانتشار	ترينيداد وتوباغو، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	
۲۸ حزیران/یونیـــــه – ۱ تموز/یولیه	دورة تدريبية لجهات الاتصال	الاتحاد الروسي واللجنة ومكتب شؤون نزع السلاح	كـــــالينينغراد، الاتحاد الروسي
٤-٨ تموز/يوليه	المدرسة الصيفية بشأن نزع السلاح النووي وعدم الانتشار	المكسيك	مكسيكو سيتي
۲۷ و ۲۸ تموز/يوليه	حلقة دراسية بشأن مراقبة الصادرات	بوركينــا فاســو وتشــاد ومــالي وموريتانيــا والنيحر ومكتب شؤون نزع السلاح	نيامي
	استعراض أقـــران ثلاثـــي الأطـــراف بـــين قيرغيزســـتان وطاجيكستان وبيلاروس	حكومات قيرغيزستان وطاجيكستان وبيلاروس بدعم من منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ	منسك
۱۱-۷ آب/أغسطس	اجتماع لجنة رابطة القانون الدولي بشأن الأسلحة النووية وعدم الانتشار والقانون الدولي المعاصر	رابطة القانون الدولي	حوهانســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲۳-۲۳ آب/أغسطس	حلقة عمل فريق آسيا والمحيط الهادئ المعني بغسل الأموال بشأن تطبيق معايير فرقة العمل المعنية بالإحراءات المالية لمكافحة تمويل انتشار أسلحة الدمار الشامل		سول
٥-٧ أيلول/سبتمبر	احتماع بشان المؤتمر الثامن لاستعراض اتفاقية الأسلحة البيولوجية	الصين، وكندا، ووحدة دعم تنفيذ اتفاقية الأسلحة البيولوجية	وكسي، الصين
۸ و ۹ أيلول/سبتمبر	احتماع الفريق العامل التابع للشراكة العالمية لمكافحة انتشار أسلحة ومواد الدمار الشامل	اليابان، والشراكة العالمية	طو کیو
۲۷ و ۲۸ أيلول/سبتمبر	المؤتمر الإقليمي المعني بالصناعة (عملية فيسبادن)	جمهورية كوريا وألمانيا ومكتب شؤون نزع السلاح	سول

التاريخ	العنوان	الجهة المنظمة/الراعية	المكان
۲۸ أيلول/سبتمبر	احتماع بشأن تنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) من حلال التجارة والاستثمارات المأمونة	بنما، وإسبانيا، ومنظمة الدول الأمريكية	نيويورك
۲۹ أيلول/سبتمبر	التخفيف من محاطر الأسلحة الكيميائية أو البيولوجية أو الإشعاعية أو النووية في سياق مكافحة الإرهاب	فريق أصدقاء الأمم المتحدة المعني بالتخفيف من حدة المخاطر الكيميائية والبيولوجية والإشعاعية والنووية وإدارة الشؤون الأمنية، ومعهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة	نيويورك
۳۰ أيلول/سبتمبر	حلقة نقاش وحفل تسليم حوائز المسابقة الطلابية الدولية في كتابة المقالات بشأن القرار ٤٠٠٠)	اللجنة، ومكتب شؤون نزع السلاح	كامبريــــدج، الولايات المتحدة
	احتماع الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بالإرهاب التابع لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية	منظمة حظر الأسلحة الكيميائية	لاهاي
	الدورة التدريبية لجهات الاتصال في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	شيلي واللحنة ومكتب شؤون نزع السلاح	سنتياغو
۲٦ و ۲۷ تشرين الأول/ أكتوبر	الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي	الاتحاد البرلماني الدولي	جنیف
٢-٤ تشرين الثاني/نوفمبر	احتماع بشأن الاتجاهات العالمية في تنفيذ ضوابط التجارة الاستراتيجية	الجمهورية التشيكية، والولايات المتحدة	براغ
۷ و ۸ تشــرين الثــايي/ نوفمبر	المؤتمر الثامن لاستعراض اتفاقية الأسلحة البيولوجية	المدول الأطراف، ووحمدة دعم تنفيذ اتفاقية الأسلحة البيولوجية	<i>ج</i> نیف
۱۰-۸ تشــرين الثـــاني/ نوفمبر	منتدى لتعزيز التشريعات الوطنية لإنفاذ اتفاقية الأسلحة الكيميائية وتنفيذ القرار ١٥٤٠ (٢٠٠٤) في بلدان أفريقية مختارة		دار الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	دراسة أجراها معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح بشأن المركبات الجوية غير المأهولة	معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح	جنيف
	حلقة عمل إقليمية بشأن الخطط المتكاملة لدعم الأمن النووي ونظام إدارة المعلومات النووية	بوركينا فاسو، والوكالة الدولية للطاقة الذرية	واغادوغو
٥-٩ كـــانون الأول/ ديسمبر	المؤتمر الدولي الثاني للأمن النووي	الوكالة الدولية للطاقة الذرية	فيينا